

**Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

MEGHÍVÓ

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napon 15:30 órakor tartandó ülésére.

Az ülés helye: Budapest VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal
(1073 Budapest, Erzsébet körút 6. I. emelet 114. sz. iroda)

Napirendi javaslat:

1.) *A 2026. évi költségvetés – főösszeg megemelésével történő – módosítása figyelemmel a 2026. évi feladatalapú támogatás jóváírására, valamint befogadására.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

2.) *Döntés Fuzik János emlékére tartandó diszünnepség sorozat keretében tartott megemlékező műsor társszervezésében szlovák-magyar előadóművészeti fellépés biztosításáról, valamint ehhez kapcsolódó szerződés megkötéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

3.) *Döntés egyhetes, intenzív, anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzési program társszervezésében való részvételről, valamint ennek keretében anyanyelv oktatók, valamint előadó-művészeti szolgáltatás biztosításáról és ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

4.) *Döntés közmeghallgatás megtartásáról és időpontjának kitűzéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Budapest, 2026. augusztus 27.




Kocsis Borbála
elnök

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Kocsis Borbála elnök

1. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napi ülésére

Tárgy: *A 2026. évi költségvetés – főösszeg megemelésével történő – módosítása figyelemmel a 2026. évi feladatalapú támogatás jóváírására, valamint befogadására.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Készítette:


Kocsis Borbála
elnök



Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához minősített szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének főösszegét 1.352.827,- Ft-ról szükséges megemelni a BGA Zrt. által NEMZ-FEL-26-0250 azonosító számú támogatói okiratban 99.930,- Ft összegben megállapított feladatalapú támogatás összegével.

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B16 rovaton 99.930,- Ft-tal, a kiadási előirányzatait K513 rovaton 99.930,- Ft-tal megemeli.

Így a költségvetés módosított előirányzatainak főösszege 1.785.757,- Ft-ra módosul.

Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	1 352 827	1 352 827
10/2026. (V. 19.) számú határozat szerinti módosítás	333 000	333 000
Módosítás: .../2026. (IX. 03.) sz. határozat szerint	+ 99 930	+ 99 930
Módosított előirányzat	1 785 757	1 785 757

Határozati javaslat

.../2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– A 2026. évi költségvetés – főösszeg megemelésével történő – módosítása figyelemmel a 2026. évi feladatalapú támogatás jóváírására, valamint befogadására. –

1.) Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, a BGA Zrt. által NEMZ-FEL-26-0106 azonosító számú támogatói okiratában megállapított, 99.930,- forint összegű feladatalapú támogatást befogadja.

2.) Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B16 rovaton 99.930,- Ft-tal, a kiadási előirányzatait K513 rovaton 99.930,- Ft-tal megemeli. Ez által a költségvetés módosított előirányzatának főösszege: 1.785.757,- Ft-ra módosul.

Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	1 352 827	1 352 827
10/2026. (V. 19.) számú határozat szerinti módosítás	333 000	333 000
Módosítás: .../2026. (IX. 03.) sz. határozat szerint	+ 99 930	+ 99 930
Módosított előirányzat	1 785 757	1 785 757

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.09.03.

Budapest, 2026. augusztus 27.




Kocsis Borbála
elnök

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Kocsis Borbála elnök

2. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napi ülésére

Tárgy: *Döntés Fuzik János emlékére tartandó díszünnepség sorozat keretében tartott megemlékező műsor társszervezésében szlovák-magyar előadóművészeti fellépés biztosításáról, valamint ehhez kapcsolódó szerződés megkötéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Készítette:


Kocsis Borbála
elnök



Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy az Országos Szlovák Önkormányzat, főszervezésében – Fuzik János, az első magyarországi szlovák nemzetiségi parlamenti szószóoló, az Országos Szlovák Önkormányzat néhai elnöke, eszéki főkonzul tiszteletére – *"IN MEMORIAM JÁN FUZIK"* – néven zajló programsorozat keretében ünnepi megemlékezésre kerül sor 2026. október 10. napján (szombaton) 10:00 – 12:00 óra között az Országos Szlovák Önkormányzat 1114 Budapest, Fadrusz utca 11/A. szám alatt elhelyezkedő székházánál.

Az illő módon történő színvonalas megemlékezés biztosítása érdekében tervezett, egy kétnyelvű szlovák-magyar emlékműsor megtartása élőzenekarral, valamint magyarországi szlovák színész, zenész, táncos, előadó-művészek részvételével és közreműködésével.

Indítványozom, hogy a program társszervezésében önkormányzatunk vállaljon részt az emlékünnepegy zenés-táncos programelemének megszervezésében.

Fenti indítvány előkészítéseként ajánlatot kértem a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület elnökétől, aki megküldött árajánlatában bruttó 1.400.000,- Ft díjazás ellenében vállalkozott a kulturális emlékműsor teljeskörű szolgáltatására.

Az Ávr. 53. § (1) bekezdés a) pontjára tekintettel önkormányzatunknak a szolgáltatásról való megállapodáshoz előzetes írásbeli kötelezettségvállalásra van szüksége, ennek okán írásbeli szerződést köt Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel. Figyelemmel arra, hogy a szolgáltatandó emlékprogram mind a megjelenített nemzetiségi sajátosságok, továbbá az előadók személyére tekintettel is teljes mértékben kulturspecifikus és egyedi, ennek következtében más ajánlattevő részéről a teljesítés lehetősége nem áll fenn, ezért önkormányzatunk a további ajánlatok bekérését mellőzte.

Tájékoztatom a képviselő testületet, hogy a szerződéskötéssel vállalt díjazást érintő kötelezettség fedezete önkormányzatunk 2026. évi költségvetése tekintetében rendelkezésre áll.

Határozati javaslat

.../2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *Döntés Fuzik János emlékére tartandó díszünnepség sorozat keretében tartott megemlékező műsor társszervezésében szlovák-magyar előadóművészeti fellépés biztosításáról, valamint ehhez kapcsolódó szerződés megkötéséről.* –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a néhai Fuzik Jánost érintő megemlékezésről szóló, *"IN MEMORIAM JÁN FUZIK"* – néven zajló programsorozat keretében 2026. október 10. napján (szombaton) 10:00 – 12:00 óra között az Országos Szlovák Önkormányzat 1114 Budapest, Fadrusz utca 11/A. szám alatt elhelyezkedő székházánál megtartásra kerülő kegyeleti megemlékezés megvalósításában társszervezőként kollaborál az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezővel.

Ezen együttműködés keretében Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület előzetes írásbeli kötelezettségvállaláson alapuló közreműködésével kegyeleti megemlékezés napján biztosítja az emlékünnepegy zenés-táncos programelemének (emlékműsor egy óra időtartamban) megszervezését.

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület árajánlatában foglaltakat, továbbá írásbeli szerződést köt Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel a rendezvény programelemének megvalósítása céljából, melyben a szolgáltatás díjaként megállapított 1.400.000,- Ft szolgáltatási díj kifizetését vállalja a 2026. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a zenei program biztosítása, valamint szerződés megkötése körében a szükséges intézkedéseket megtegye.

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.10.10.

Budapest, 2026. augusztus 27.




Kocsis Borbála
elnök

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Kocsis Borbála elnök

3. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napi ülésére

Tárgy: *Döntés egyhetes, intenzív, anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzési program társszervezésében való részvételről, valamint ennek keretében anyanyelv oktatók, valamint előadó-művészeti szolgáltatás biztosításáról és ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Készítette:


Kocsis Borbála
elnök



Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy 2026. október 14. - 2026. október 20. között kerül megrendezésre az „Intenzív egy hetes anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzés” a szlovákiai Poprádon VII. kerületi diákok részvételével.

A tábor megvalósulásához szükséges, összköltség egy részéhez történő hozzájárulásunk lehetősége érdekében Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata részére kulturális támogatás iránti kérelmet terjesztettünk elő, melynek pozitív elbírálása révén 333.000,- Ft összeg áll rendelkezésünkre a tábor költségeihez történő hozzájárulásunkhoz.

Indítványozom, hogy önkormányzatunk vállaljon részt a tábor és továbbképzés megvalósításában azzal, hogy szlovák-magyar anyanyelvi tanárok, valamint szlovák hagyományörző néptáncosok és népi zenekarok részvételét biztosítja a tábor időszakára.

Ennek kivitelezése érdekében megkeresésben felkértem a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesületet, aki a rendelkezésünkre álló 333.000,- Ft pénzügyi keret ellenében vállalkozott a tábor pedagógusi, valamint előadó-művészi körének biztosítására.

Figyelemmel az Ávr. 53. § (1) bekezdésének a) pontjára, miszerint jelen ügylet vagyoni értéke a 200.000,- Ft-ot eléri, ezért önkormányzatunk a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel előzetes írásbeli kötelezettségvállalás céljából írásbeli szerződést köt.

Tájékoztatom a képviselő testületet, hogy a szerződéskötéssel vállalt díjazást érintő kötelezettség fedezete önkormányzatunk 2026. évi költségvetése tekintetében rendelkezésre áll.

Határozati javaslat

.../2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– *Döntés egyhetes, intenzív, anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzési program társszervezésében való részvételről, valamint ennek keretében anyanyelv oktatók, valamint előadó-művészeti szolgáltatás biztosításáról és ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.* –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szlovákiai Poprádon 2026. október 14. - 2026. október 20. között megrendezésre kerülő „Intenzív egy hetes anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzés” program szervezésében – a VII. kerületi diákok programban történő részvételén túl – vállalja, a tábor megvalósításához szükséges szlovák-magyar anyanyelvi tanárok, valamint szlovák hagyományörző néptáncosok és népi zenekarok biztosítását a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület közreműködésével, az egyesület megbízásán keresztül.

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy e vállalásának teljesítése érdekében írásbeli szerződést köt a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel. Nemzetiségi önkormányzatunk képviselő-testülete az egyesület szolgáltatásáért járó 333.000,- Ft díjazás megfizetését jóváhagyja a 2026. évi költségvetése terhére.

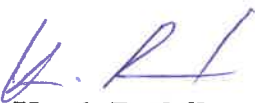
A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a vállalt részfeladat teljesítése, továbbá szerződés megkötése körében a szükséges intézkedéseket megtegye.

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.10.14.

Budapest, 2026. augusztus 27.




Kocsis Borbála
elnök

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Kocsis Borbála elnök

4. számú napirend

ELŐTERJESZTÉS

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napi ülésére

Tárgy: *Döntés közmeghallgatás megtartásáról és időpontjának kitűzéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Készítette:


Kocsis Borbála
elnök



Az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni.
A határozatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges.

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelt testületet, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 54. §-ban foglalt rendelkezések alapján önkormányzatunknak évi legalább egy alkalommal közmeghallgatást kell tartania. A közmeghallgatás időpontjáról és helyszínéről előzetesen tájékoztatást kell közzétenni a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján és az önkormányzat hivatalos lapjában.

Javaslom, hogy a közmeghallgatás 2026. ... napján ... időpontban a polgármesteri hivatal épületének erre alkalmas irodájában kerüljön megtartásra.

Határozati javaslat

.../2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés közmeghallgatás megtartásáról és időpontjának kitűzéséről. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évben esedékes közmeghallgatást 2026. ... napjának ... időpontjában tartja meg. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy a közmeghallgatás előkészítésével, valamint az eseményről tájékoztató közlemény közzétételével kapcsolatos intézkedéseket tegye.

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: Közmeghallgatás napját megelőző 15. nap.

Budapest, 2026. augusztus 27.




Kocsis Borbála
elnök

**Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének **2026. szeptember 03.** napon **15 óra 30 perc** kezdettel megtartott testületi üléséről.

Helye: Budapest Főváros VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal (1073 Budapest, Erzsébet körút 6. szám I. emelet 114. sz. iroda) helyiségében.

Jelen vannak:

- 1.) Kocsis Borbála** elnök
- 2.) Horvát Donát** elnökhelyettes

Távol van: –

Az elnök köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy **2** képviselő van jelen, az ülés határozatképes.

Az elnök a jegyzőkönyv vezetését maga végzi, aki a jegyzőkönyv hitelesítésére Horváth Donát képviselőt javasolja. Az elnök, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőjére tett javaslatát.

Az elnök megállapítja, hogy a szavazásban résztvevő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

11/2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés a jegyzőkönyv hitelesítő személyének elfogadásáról. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Horváth Donát elnökhelyettes személyét elfogadja a 2026. szeptember 03. napi képviselő-testületi ülésről szóló jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.09.03.

Az elnök, szavazásra bocsátja a meghívóban kiküldött napirendi javaslatokat.

Az elnök megállapítja, hogy a jelenlévő képviselők **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodással** fogadták el a javaslatot.

12/2025. (XI. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés a napirendi pontok elfogadásáról. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2026. szeptember 03. napi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1.) *A 2026. évi költségvetés – főösszeg megemelésével történő – módosítása figyelemmel a 2026. évi feladatalapú támogatás jóváírására, valamint befogadására.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

2.) *Döntés Fuzik János emlékére tartandó díszünnepség sorozat keretében tartott megemlékező műsor társszervezésében szlovák-magyar előadóművészeti fellépés biztosításáról, valamint ehhez kapcsolódó szerződés megkötéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

3.) *Döntés egyhetes, intenzív, anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzési program társszervezésében való részvételről, valamint ennek keretében anyanyelv oktatók, valamint előadó-művészeti szolgáltatás biztosításáról és ehhez kapcsolódó szerződéskötésről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

4.) *Döntés közmeghallgatás megtartásáról és időpontjának kitűzéséről.*

Előterjesztő: Kocsis Borbála elnök

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.09.03.

1. napirendi pont

Tisztelt Képviselő-testület!

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének főösszegét 1.352.827,- Ft-ról szükséges megemelni a BGA Zrt. által NEMZ-FEL-26-0250 azonosító számú támogatói okiratban 99.930,- Ft összegben megállapított feladatalapú támogatás összegével.

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B16 rovaton 99.930,- Ft-tal, a kiadási előirányzatait K513 rovaton 99.930,- Ft-tal megemeli.

Így a költségvetés módosított előirányzatainak főösszege 1.785.757,- Ft-ra módosul.

Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	1 352 827	1 352 827
10/2026. (V. 19.) számú határozat szerinti módosítás	333 000	333 000
Módosítás: .../2026. (IX. 03.) sz. határozat szerint	+ 99 930	+ 99 930
Módosított előirányzat	1 785 757	1 785 757

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

13/2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– A 2026. évi költségvetés – főösszeg megemelésével történő – módosítása figyelemmel a 2026. évi feladatalapú támogatás jóváírására, valamint befogadására. –

1.) Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat, a BGA Zrt. által NEMZ-FEL-26-0106 azonosító számú támogatói okiratában megállapított, 99.930,- forint összegű feladatalapú támogatást befogadja.

2.) Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évi költségvetésének bevételi előirányzatát B16 rovaton 99.930,- Ft-tal, a kiadási előirányzatait K513 rovaton 99.930,- Ft-tal megemeli. Ez által a költségvetés módosított előirányzatának főösszege: 1.785.757,- Ft-ra módosul.

Előirányzat	Bevételi előirányzat (Ft)	Kiadási előirányzat (Ft)
Eredeti előirányzat	1 352 827	1 352 827
10/2026. (V. 19.) számú határozat szerinti módosítás	333 000	333 000
Módosítás: .../2026. (IX. 03.) sz. határozat szerint	+ 99 930	+ 99 930
Módosított előirányzat	1 785 757	1 785 757

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.09.03.

2. napirendi pont

Tájékoztatam a tisztelt képviselő-testületet, hogy az Országos Szlovák Önkormányzat, főszervezésében – Fuzik János, az első magyarországi szlovák nemzetiségi parlamenti szószóló, az Országos Szlovák Önkormányzat néhai elnöke, eszéki főkonzul tiszteletére – *"IN MEMORIAM JÁN FUZIK"* – néven zajló programsorozat keretében ünnepi megemlékezésre kerül sor 2026. október 10. napján (szombaton) 10:00 – 12:00 óra között az Országos Szlovák Önkormányzat 1114 Budapest, Fadrusz utca 11/A. szám alatt elhelyezkedő székházánál.

Az illő módon történő színvonalas megemlékezés biztosítása érdekében tervezett, egy kétnyelvű szlovák-magyar emlékműsor megtartása élőzenekarral, valamint magyarországi szlovák színész, zenész, táncos, előadó-művészek részvételével és közreműködésével.

Indítványozom, hogy a program társszervezésében önkormányzatunk vállaljon részt az emlékünnepegy zenés-táncos programelemének megszervezésében.

Fenti indítvány előkészítéseként ajánlatot kértem a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület elnökétől, aki megküldött árajánlatában bruttó 1.400.000,- Ft díjazás ellenében vállalkozott a kulturális emlékműsor teljeskörű szolgáltatására.

Az Ávr. 53. § (1) bekezdés a) pontjára tekintettel önkormányzatunknak a szolgáltatásról való megállapodáshoz előzetes írásbeli kötelezettségvállalásra van szüksége, ennek okán írásbeli szerződést köt Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel. Figyelemmel arra, hogy a szolgáltatandó emlékprogram mind a megjelenített nemzetiségi sajátosságok, továbbá az előadók személyére tekintettel is teljes mértékben kulturspecifikus és egyedi, ennek következtében más ajánlattevő részéről a teljesítés lehetősége nem áll fenn, ezért önkormányzatunk a további ajánlatok bekérését mellőzte.

Tájékoztatom a képviselő testületet, hogy a szerződéskötéssel vállalt díjazást érintő kötelezettség fedezete önkormányzatunk 2026. évi költségvetése tekintetében rendelkezésre áll.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

14/2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés Fuzik János emlékére tartandó díszünnepség sorozat keretében tartott megemlékező műsor társszervezésében szlovák-magyar előadóművészeti fellépés biztosításáról, valamint ehhez kapcsolódó szerződés megkötéséről. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a néhai Fuzik Jánost érintő megemlékezésről szóló, "IN MEMORIAM JÁN FUZIK" – néven zajló programsorozat keretében 2026. október 10. napján (szombaton) 10:00 – 12:00 óra között az Országos Szlovák Önkormányzat 1114 Budapest, Fadrusz utca 11/A. szám alatt elhelyezkedő székházánál megtartásra kerülő kegyeleti megemlékezés megvalósításában társszervezőként kollaborál a főszervező Országos Szlovák Önkormányzattal.

Ezen együttműködés keretében Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzata a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület előzetes írásbeli kötelezettségvállaláson alapuló közreműködésével kegyeleti megemlékezés napján biztosítja az emlékünnepegy zenés-táncos programelemének (emlékműsor egy óra időtartamban) megszervezését.

Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat elfogadja a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület árajánlatában foglaltakat, továbbá írásbeli szerződést köt Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel a rendezvény programelemének megvalósítása céljából, melyben a szolgáltatás díjaként megállapított 1.400.000,- Ft szolgáltatási díj kifizetését vállalja a 2026. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a zenei program biztosítása, valamint szerződés megkötése körében a szükséges intézkedéseket tegye.

Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.10.10.

3. napirendi pont

Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet, hogy 2026. október 14. - 2026. október 20. között kerül megrendezésre az „Intenzív egy hetes anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzés” a szlovákiai Poprádon VII. kerületi diákok részvételével.

A tábor megvalósulásához szükséges, összköltség egy részéhez történő hozzájárulásunk lehetősége érdekében Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzata részére kulturális támogatás iránti kérelmet terjesztettünk elő, melynek pozitív elbírálása révén 333.000,- Ft összeg áll rendelkezésünkre a tábor költségeihez történő hozzájárulásunkhoz.

Indítványozom, hogy önkormányzatunk vállaljon részt a tábor és továbbképzés megvalósításában azzal, hogy szlovák-magyar anyanyelvi tanárok, valamint szlovák hagyományörző néptáncosok és népi zenekarok részvételét biztosítja a tábor időszakára.

Ennek kivitelezése érdekében megkeresésben felkértem a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesületet, aki a rendelkezésünkre álló 333.000,- Ft pénzügyi keret ellenében vállalkozott a tábor pedagógusi, valamint előadó-művészi körének biztosítására.

Figyelemmel az Ávr. 53. § (1) bekezdésének a) pontjára, miszerint jelen ügylet vagyoni értéke a 200.000,- Ft-ot eléri, ezért önkormányzatunk a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel előzetes írásbeli kötelezettségvállalás céljából írásbeli szerződést köt.

Tájékoztatom a képviselő testületet, hogy a szerződéskötéssel vállalt díjazást érintő kötelezettség fedezete önkormányzatunk 2026. évi költségvetése tekintetében rendelkezésre áll.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

15/2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:

– Döntés egyhetes, intenzív, anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzési program társszervezésében való részvételről, valamint ennek keretében

anyanyelv oktatók, valamint előadó-művészeti szolgáltatás biztosításáról és ehhez kapcsolódó szerződéskötésről. –

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a szlovákiai Poprádon 2026. október 14. - 2026. október 20. között megrendezésre kerülő „Intenzív egy hetes anyaországi ifjúsági nyelvi tábor, valamint hon- és népismereti továbbképzés” program szervezésében – a VII. kerületi diákok programban történő részvételén túl – vállalja, a tábor megvalósításához szükséges szlovák-magyar anyanyelvi tanárok, valamint szlovák hagyományőrző néptáncosok és népi zenekarok biztosítását a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület közreműködésével, az egyesület megbízásán keresztül.

Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy e vállalásának teljesítése érdekében írásbeli szerződést köt a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel. Nemzetiségi önkormányzatunk képviselő-testülete az egyesület szolgáltatásáért járó 333.000,- Ft díjazás megfizetését jóváhagyja a 2026. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy a vállalt részfeladat teljesítése, továbbá szerződés megkötése körében a szükséges intézkedéseket megtegye.

Felelős: Kocsis Borbála elnök
Határidő: 2026.10.14.

4. napirendi pont

Tájékoztatom a tisztelt testületet, hogy Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 54. §-ban foglalt rendelkezések alapján önkormányzatunknak évi legalább egy alkalommal közmeghallgatást kell tartania. A közmeghallgatás időpontjáról és helyszínéről előzetesen tájékoztatást kell közzétenni a polgármesteri hivatal hirdetőtábláján és az önkormányzat hivatalos lapjában.

Javaslom, hogy a közmeghallgatás 2026. november 02. napján 15:00 óra időpontban a polgármesteri hivatal épületének erre alkalmas irodájában kerüljön megtartásra.

A Képviselő-testület **2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás** szavazatokkal a következő határozatot fogadta el.

16/2026. (IX. 03.) Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat határozata:
– Döntés közmeghallgatás megtartásáról és időpontjának kitűzéséről. –

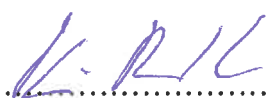
Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2026. évben esedékes közmeghallgatást 2026. november 02. napjának 15:00 időpontjában tartja meg.

A képviselő testület felhatalmazza az elnököt, hogy a közmeghallgatás előkészítésével, valamint az eseményről tájékoztató közlemény közzétételével kapcsolatos intézkedéseket megtegye.

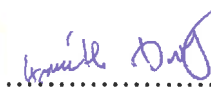
Felelős: Kocsis Borbála elnök

Határidő: 2026.10.16.

Tekintettel arra, hogy más kérdés és téma nem merült fel az elnök megköszöni a megjelenést és a Képviselő-testületi ülést 16 óra 05 perckor bezárja.



Kocsis Borbála
elnök



Horváth Donát
elnökhelyettes
jegyzőkönyv-hitelesítő

**Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

KÖZLEMÉNY

Tisztelt Érdeklődők!

**Az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-
testülete 2026. évi közmeghallgatását**

2026. november 02. napon 15:00 időpontban tartja

**Budapest VII. Kerület Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal 1073
Budapest, Erzsébet krt. 6. I. emelet 114. sz. iroda helyiségében**

A közmeghallgatás napirendje:

- 1.) Az elnök szóbeli beszámolója az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 2026. évi munkájáról.*
- 2.) Egyéb, a lakosság részéről felmerülő közérdekű kérdések, javaslatok.*

Tájékoztatom a tisztelt lakosságot, hogy a közmeghallgatás keretében egyedi ügyek, egyéni panaszok intézésére nincs mód.

Budapest, 2026. szeptember 03.



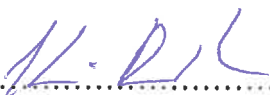

Kocsis Borbála
elnök

**Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testülete**

J E L E N L É T I Í V

amely készült az Erzsébetvárosi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2026. szeptember 03. napon 15 óra 30 perckor tartott üléséről.

1.) **Kocsis Borbála** (elnök)


.....

2.) **Horváth Donát** (elnökhelyettes)


.....